

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans
RECOMMANDE AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abécille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHERS.
Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.
H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.
Office, 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the
Postoffice at New Orleans, La., under Act of
March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.

In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	4.75
Three months	2.50
One month	1.25
One week	.45
For Foreign Countries—	
One year	\$12.50
Six months	8.00
Three months	4.50
One month	2.25
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
One month	.35
For Foreign Countries—	
One year	\$5.00
Six months	3.00
Three months	1.50
One month	.75

Sunday Edition.

In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
Three months	.50
One month	.25
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
One month	.35

Subscriptions are invariably payable in advance.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Hans C. Nissen to Delta Construction Co., Ltd., 6 lots, Louisiana Ave., Liberty, Franklin and Toledano, \$6,900.—Schneider.

Felix E. Golan to Security Bldg and Loan Assn, 2 lots, East Park Place, Claiborne and Nelson and line of property of the Tulane University, \$1,600.—Zengel.

Purchaser to John C. Hollingsworth, same property, \$1,600.—Zengel.

James Geary to Frank H. Lande, 3 lots, Peniston, Gen. Taylor Rampart and Dryades, \$10,000.—Foley.

Henry F. Fazende to Paul Berthelot, lot, Laure, Valence, Annunciation and Cadiz; lot, Dauphine, Port Royal and Lafayette Ave.; lot, Marengo, Magazine, Milan and Camp, \$5,250.—Middleton.

Mrs. Viner Mitchell Sylvester to Union Homestead Assn, lot Banks, Broad, Palmyra and Dorgenois, \$1,100.—Gurley.

Purchaser to Vendor, same property, \$1,100.—Gurley.

James M. Kelly to United Warehouse Co., Ltd., portion, Carrollton Ave., Cleveland, Canal and Piette, \$1,100.—Sheriff.

Mrs. Daniel J. McGarry to Caledonia Mazzola, lot, Krato, Thalia, Dryades and Rampart, \$1,000.—Rogers.

Anthony J. Rossi to Emerlinda Garcia, lot, Liberty, Franklin, Conti and Barracks, \$2,400.—Furlow.

French Market Homestead Assn to Edward Dauvergne, lot, Rampart, Hospital, Burgundy and Barracks, \$3,200.—Charbonnet.

Max Singer to The Fidelity Home-
stead Assn, lot, Dupre, Gayoso, Bell, Orchid and Ursulines, \$3,900.—Dreifus.

Purchaser to Leon E. Martiny, same property, \$3,500.—Dreifus.

Italian Hall Assn to Unione Italiana Inc, lot, Esplanade, Barracks, Rampart and Burgundy (assumption of all debts and mortgages of said Italian Hall Assn)—Colonio.

The Congregation of the Mission to Benj. Claassen, Jr., lot, Conti, Bienville, Gayoso and Salcedo, \$500.—Cotonio.

Mrs. Mary C. Grabenkamp et als to Mrs. Jefferson D. Leoney, lot, Iberville, Bienville, Broad and Dorgenois, \$1,455.—Schreiber.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

New Orleans	10 1/2
Dalveston	20 5/8
Mobile	20 1/2
Little Rock	20 5/8
Montgomery	20 3/4
Memphis	20 3/4
N. O. City R. R. gen. mts.	10 1/2

FINANCIAL.

Bonds.

Street Railroads—	
Amsterdam City 5-4s	104 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2s	104 1/2
Chicago 5s	104 1/2
N. O. City R. R. gen. mts.	104 1/2
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2s	104 1/2
Union and City	104 1/2
U. S. 4 1/2s	104 1/2
U. S. 4 1/2s	104 1/2
U. S. 4 1/2s	104 1/2
U. S. 4 1/2s	104 1/2

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

A Prohibition Catechism.

What is Prohibition?
An attempt to remedy the evils resulting from the excessive use of alcoholic beverages by laws prohibiting their sale.

Is excessive drinking of intoxicating liquors injurious?
Undoubtedly. So is excess in eating, in exercise, in work, and in many other things not harmful in themselves.

What is the primary cause of drinking to excess?
Weakness of will, or lack of moral character, which makes it impossible for some people to control their desire for the stimulation induced by intoxicants.

What percentage of the adult population of the United States uses some form of alcoholic beverage?
From the best information obtainable it is estimated that 80 per cent are occasional or moderate drinkers.

What proportion of this 80 per cent drink to excess?
About 5 per cent.

Why should the 95 per cent of moderate or occasional drinkers be deprived of their beverages, because 5 per cent are lacking in self control?
No good reason has ever been given by the prohibitionists.

How long has the prohibition plan been in force in this country?
For more than 50 years.

Has it materially diminished the use of liquors in prohibition areas?
No. The experience of such States as Maine and Kansas, where prohibitory laws have been in force for many years, shows that the consumption of intoxicants is practically the same as in non-prohibition States.

Tick Ticks No. 5.

The only good tick is the dead one.

Among losses which should be charged to the Southern cattle tick are those due to the death of animals from disease; the unthrifty condition, stunted growth, and arrested development, occasioned by the parasitic life of the ticks from without and by the blood-destroying and enervating effects of the fever parasites from within; the decrease in the milk flow, and the low market value of the animals.

The benefits following tick eradication are numerous and far-reaching. Restrictions on the shipment of cattle are removed; the loss from tick fever is eliminated; the cattle industry is promoted, and other agricultural conditions in the locality thrive; in appearance the cattle show a marked contrast with those which harbored the ticks; pure-bred cattle can be brought in from other sections to improve the native breed without danger of death from splenic fever, and Southern animals can enter the show rings of the North without restriction. The total cost of tick extermination will be far less than the amount saved in the first year after it is accomplished.

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 659.

W. H. HARRIS
14 Jun-1 an-mar-jen-dim
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

LES THEATRES

TULANE.

Le théâtre Tulane donne en soirée et toute la semaine avec matinées le mercredi et le samedi, l'opéra comique qui fut un des plus grands succès des théâtres de New York, "The Princess Pat". Cette pièce par son ensemble, sa passionnante et dramatique action, sa supériorité musicale, fait certainement les délices de tous ceux qui aiment la bonne musique. Le ballet est joué par les plus éminents artistes Wilhelmina Ragnhil et Roland Allen dont la réputation n'est plus à faire. La prima Donna Mlle Dorothy South; dont les succès sont ininterrompus, assure la plus parfaite exécution donnée jusqu'à ce jour. L'orchestre, dirigé par le maître Whitney Bennington, achève de donner l'éclat le plus parfait à ces ravissantes soirées. Le succès le plus brillant attend "The Princess Pat".

CRESCENT.

Durant toute la semaine, le Crescent Theatre donne la merveilleuse comédie, "My Killarney Rose", œuvre de l'éminent écrivain Herbert Hat-Winslow. Cette pièce délicatement représentée par la merveilleuse troupe de M. Wilson remporte le plus retentissant succès. D'une originalité des plus fines, cette comédie qui se passe en Irlande, à Dublin, met en relief l'idylle d'un jeune Irlandais, ses luttes contre la fatalité du destin et enfin le triomphe de son ardent amour. Les éminents artistes qui en forment le plus absolu succès, et l'admirable mise en scène charme le spectateur le plus difficile. De délicieuses chansons font la joie de tous et on pourra apprécier "My Killarney Rose", "The Love I Gave You", "Where the Shamrock Grows" et enfin "The Yodel That Stole My Girl Away".

ORPHEUM.

Les vedettes du programme de l'Orpheum sont cette semaine: Nathalie Alt, prima donna du plus éminent talent. Mademoiselle Alt a obtenu les plus brillants succès sur les scènes de New York et en particulier au New York Palace, ce qui affirme la certitude de son éclatant succès en notre ville. C'est la première fois que Mlle Alt paraît à la Nouvelle-Orléans. George Howell apparaît ensuite dans son inimitable comédie "The Red Fox Trot", comédie due à la plume de Mme Agnes Scott. Vient après "Dreamland", haute nouveauté du genre ou brille Bob Mathews, auteur-comédien, assisté de danseurs et chanteurs de premier ordre. Puis "The Imperial Chinese Trio", nouveauté musicale, avec Tung Cheong bariton, Lin Far violoniste, et Lok Fook pianiste. Et pour terminer vues animées des plus variées. L'orchestre est conduit par M. E. E. Tosso.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
Téléphone, Jackson, 1030-1031
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

Il y a Pureté dans Chaque Goutte

— Du Célèbre Cosmétique —
L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY"
Pure et Parfaite
IMPORTATION DIRECTE
Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplacés de l'huile d'olive pure — mais l'huile d'olive pure aura jamais d'égal pour améliorer le teint.
L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY" EN VENTE PARTOUT.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

tectrices se bornèrent à poursuivre l'action militaire qu'elles avaient entreprise, jusqu'au moment où il fallut prévenir les trahisons dont les preuves abondaient. Ces précautions avaient d'ailleurs l'assentiment de la majeure partie de la nation. Celle-ci se rallia autour de M. Venizelos, pour se ranger du côté des Alliés et chasser l'envahisseur, qui, de complicité avec l'état-major d'Athènes, s'installait dans le pays et vidait l'arsenal de Cavalla, dont les canons tiraient aujourd'hui sur les Hellènes, qui, de même que les Belges en Flandre, luttent en Macédoine dans les rangs des armées alliées contre les Barbares. Le sentiment hellène s'est révolté contre ceux qui voulaient maintenir le pays sous la tutelle allemande. Un gouvernement de défense s'est constitué à Salonique pour sauver l'honneur et délivrer le sol national. Il rallie autour de lui les forces vives du pays qu'il représente. La Grèce saine, clairvoyante et patriote, celle qui a conservé le souci de sa dignité, de son avenir et de ses traditions, appelle à son aide les Alliés. Ce ne sont que les hommes du Kaiser qui les accusent de faire violence au pays. Ni en droit, ni en fait, les précautions prises en Grèce, l'action militaire du général Sarrail n'offrent aucun point de comparaison avec la violation de la Belgique. Soutenir cette thèse, c'est se rendre suspect de confondre la notion supérieure du droit avec la théorie allemande de la nécessité de ne connaître pas de loi. Le droit des Alliés est justifié par les traités, par l'assentiment de la plus grande partie de la nation, par les actes d'hostilité de ceux qui, à Athènes, ont mis le roi en opposition avec son peuple. Quant à la Belgique, elle attend tout entière l'heure de venger les ruines fumantes, les massacres d'innocents, de prêtres, de femmes et d'enfants qui ont accompagné l'agression contre laquelle le pays n'a cessé de protester et de combattre, depuis le jour jusqu'au plus simple citoyen. L'erreur du "World" est complète.

P. H. ERMONT.

DEPECHE DE LA GUERRE

Suite de la 1ère page.

tombs pour la défense du sol natal, le jour où la Belgique nouvelle, libérée à jamais de la trahison allemande, combiera de reconnaissance aux barbares qui ont contents d'assassiner leurs pères auront détruit leurs foyers et ruiné leur patrie! Et le héros professeur de Berlin en lisant ces horreurs s'écrie innocemment: "tout cela fortune de guerroyer! tout cela nécessaire pour propager la noble Kultur de la grande germania dont les héroïques couleurs doivent couvrir le monde!"

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

La Haye. — Des ordres sévères ont été donnés pour arrêter toutes les correspondances militaires adressées à leurs parents ou à leurs amis et contenant des détails sur la campagne et sur les combats.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

poine de mort contre Bessol. Sous l'empire du décret les décisions des cours martiales n'étant pas susceptibles de recours en cassation ou de révision, la sentence fut exécutée le lendemain. Il y avait cependant une irrégularité dans cette procédure sommaire: le lieutenant-colonel avait signé l'ordre d'informer et celui de la mise en jugement, il ne pouvait faire partie de la cour martiale. Il avait cependant présidé c'était illégal. C'est ce qu'a décidé la Cour de Cassation qui a cassé l'arrêt. Il est un peu tard puisqu'il y a plusieurs mois que le soldat coupable vraisemblablement, mais innocent peut-être, a été passé par les armes. L'arrêt a été rendu dans "l'intérêt de la loi", comme on dit en termes de Palais. On a posé un principe comme on pose une pierre funéraire sur la tombe du mort.

(La fin à demain.)

Double meurtre.

Dépêche Spéciale à l'Abécille.
Lexington, Ky., 20 novembre. — Des bandits se sont introduits hier dans la maison habitée par Mme Calte Havenor et Mme Rebecca Bontrig, et après lutte ont tué les deux femmes qui subirent huit coups de feu. Le vol a été le mobile du crime. Des recherches immédiates ont été opérées par la police locale, mais sans obtenir le résultat escompté.

ATHENÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.)

CONCOURS DE 1916-1917.

Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix.

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de \$50.00 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de rare blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir. Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou dactylographiés sur papier ayant une marge et seulement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant un épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommera pour examiner les manuscrits, outre le président, deux personnes dont le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. Un résumés, pour la circonstance, sous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables, auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits, dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1000 de la Banque Algérienne, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel,
LIONEL C. DUREL.

TOITURES

Francés, plâtras, ou caoutchouc, Toitures et métal galvanisé, Fourneaux et poêles à bois.
B. V. REDMOND & SON,
309-311-313 rue Decatur.
Phone Main 625 4657
10 Jan-16

En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER
313 RUE ROYALE Phone Main 4266
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

Mlle ANNA VECCHINI,

Soprano Soliste d'Opéra.
Chaque Soir au
ROYAL CAFE,
HOTEL Cosmopolitan.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

F. LAUDUMIEY,

Président et Gérant. Vice-Président.
EMILE ADER, Secrétaire.
LAUDUMIEY & CO. LTD.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts
PHONE HENLOCK 108.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER
REIMS
Esprit d'Ételle Comme Garantie
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS
227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

Confiseries Suprêmes

80c la Livre
Le plaisir dans chaque boîte.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille.

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
SS. LA TOURNAIENNE, 23 décembre, 3 p. m.
SS. ROCHEMBAULT, 30 décembre, 3 p. m.
SS. ESPAGNE, 6 janvier, 3 p. m.
F. J. ORFÈRE, AGENT GÉNÉRAL DU SUD,
62 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE
UNE BATISSE en briques à trois étages, No. 725 rue LOUIS, entre les rues Bourbon et Royale, bon rapport. S'adresser 300 rue Canal, 15 et-17.

PERMUTATION
Col. Hugues J. de la Vergne a le plaisir de transférer son étude d'avocat au Bureau de l'Abécille, 500 rue Canal, 15 et-17.

COURS DE FRANÇAIS.

Leçons de langue française, littérature, grammaire, correspondance commerciale, conversation (prononciation parisienne) élocution, dictionnaire nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. F. de Hemlock, 812 avenue Esplanade en ville. Phone, sept 4-17.

REOUVRETE DE LA CLERE DEAD.

La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levé. Téléphone, Hemlock 271.

ON DEMANDE. — A acheter un grand bureau oval à cadre doré, pour chambre de chambre. Spécifier la dimension. S'adresser C-7 à l'Abécille.

ON DEMANDE. — Femme de chambre. Branche, doit courir au domicile. Références exigées. S'adresser, 1570 avenue Henry Clay.

DEMANDES.

ON DEMANDE. — Solliciteurs pour vendre l'annuaire de secours aux Belges, au prix de cinquante sous par copie. Vous signez dix cents par chaque annuaire vendu. Le total de ce volume servira à l'acquisition de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants Belges indécouverts. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le Besoin. Ecrire au "Belgian Calendar Committee", 19 West 44th Street, New York.

Consulat Général de France

522 BOURBON STREET
(ouvert de 9 heures à 5 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)
Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:
Carpoune, Charles;
Fitzgerald, James;
Labarthe, Mme Marie Georges;
Laucau, Guillaume;
Mandil, Antoine-Jacques Michel;
Di Chippari, Gaetano;
Jallier, Jean Baptiste-Joseph;
Descomps, Jean;
Guinchard, Joseph;
Lavedan, Valentin;
Luceas, Marcel Eugène;
Rogez, Alexandre.

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.